

PAP *æskjen*

10. ÅRGANG • NR. 1

MARTS 1956





Nej, det er en sikkerhedsforanstaltning, som ledelsen har måttet foretage, da man så, hvor galt det kan gå ved T.L. maskinerne.

Når sådanne sikkerhedsforanstaltninger er nødvendige, kan det kun glæde een at se, at det kan gøres på en så absolut klædelig maner. Nu er det ikke alle, der er lige tilfredse med at bære disse briller, nogle kan endog føle sig besværet af dem.

Men man må, som i det foreliggende tilfælde, se bort fra de små ubehageligheder, der kan være for-

SIKKERHEDSBRILLER

for mere end et syns skyld!

Arbejdet i spoleafdelingen på Philips fabrik kan meget vel være forbundet med risiko, hvis ikke særlige sikkerhedsforanstaltninger foretages.

Fornylig rantes en af afdelingens damer, fru Bodil Nielsen, af et kedeligt uheld, ved at en tråd under arbejdet borede sig ind i hendes ene øje. Det var den egentlige årsag til, at man nu kan se atten damer på een gang bære briller i denne afdeling.

I den anledning har vi modtaget følgende fra fru Anne Margrethe Jeppesen, som selv er beskæftiget i afdelingen:

Briller til gode øjne

Atten damer på rad med briller — og ens er brillerne. Er det en ny mode, der har grebet så voldsomt om sig?

bundet med at bære briller, når man tænker på, hvilken fare det frembyder ikke at bruge brillerne. En så nem og klædelig sikkerhedsforanstaltning skal man kun være glad for.

Derfor:

BENYT BRILLERNE



som automatisk vil blive registreret ens, hver gang det anvendes i nye opstillinger.

Det er den stærkt udviklede teknik, der ligger bag hulkortene, som gør, at disse processer kan foregå hurtigt og effektivt.

Men maskinerne alene gør det ikke. Bag hver eneste operation står nemlig den *menneskelige* indsats. Foran hver enkelt arbejdsgang forestår et stort og kompliceret arbejde med indstilling og styring af samtlige maskiner, der skal anvendes til den pågældende opgave.

Bedst med en gradvis overgang til hulkort

Når der indføres hulkort i en virksomhed, er det erfaringsmæssigt

bedst gradvis at lade systemet overtage sine forskellige funktioner.

Da man i sin tid startede systemet hos Philips, omfattede det derfor kun salgsanalyser og omsætningsopgørelser, og til den videre talmæssige behandling af dette materiale støttede man sig til I.B.M.'s service bureau.

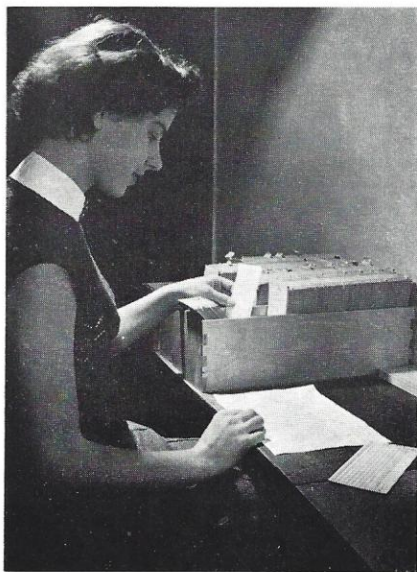
Man er på nuværende stadium gået et skridt videre, idet man nu også udarbejder lagerregnskaberne og foretager fakturaudskrivningen for lamper og smapp-artikler. Indtil videre vil de øvrige funktioner blive gennemført med almindelig »gammeldags« fakturering.

For Philips fabriks vedkommende har man allerede en del opgaver, som i fremtiden yderligere vil kunne følges op.

Centralordrekontorret. Hr. C. J. Jacobsen og hans assistent, Klem, modtager ordrene fra salgsafdelingerne.

Fru G. Andreassen kontrollerer ordresedlerne og indstreges de forskellige supplerende oplysninger.





Kortmaterialet findes frem. Det er frk. Vinnie Mikkelsen, der varetager denne opgave.

En ordres vej ...

For at få et indtryk af hulkortenes vej gennem afdelingen foreslår fuldmægtig J. Cortsen, at PAPæsken følger en ordre fra ordredudskrivning til færdig faktura.

Vi begynde i centralordrekonto- ret, hvor hr. C. J. Jacobsen modtager alle ordreformularer fra salgsafdelingerne. Hr. Jacobsens kontor foretager nummerkontrol og tidsstempler alle ordrer.

Desuden påføres supplerende oplysninger af betydning for de senere funktioner.

Kommercielt lager ekspederer derefter ordren, og så går den ind i selve hulkortafdelingen.

Den første, der modtager den her, er fru G. Andreassen, som foretager

indstregningen af de rabatsatser, der skal bruges ved udregningen.

Derefter fremtages de fornødne hulkort, d.v.s. kundekortet og de pågældende varekort.

Hulningen er et kapitel for sig. Den foregår ved to hulningsmaskiner og udføres af frøken Ida Sundstrup og frøken Birgit Hansen.

Derefter kontrolleres hulningen ved en særlig kontrolmaskine af frøken Aase Ekstrøm. Denne maskine kontrollerer med en særlig stift, at hulningen er rigtig, og stopper automatisk ved den mindste unøjagtighed.

Takket være den maskinelle behandling foregår disse funktioner flydende og uden standsninger af nogen art.

Nu er vi inde ved »Calculatoren«, hvor udregningen af brutto- og netto- beløbene foregår.

I »Calculatoren« sker også kunde- nummerkontrol samt udregning og

Rigeligt af grene og blomster på væggene. Gitte Nielsen og Jette Doctermann i varekortkartoteket.





*Hulningen foretages ved disse to maskiner.
Fra venstre Birgit Hansen og Ida Sundstrup.*



Kontrollhulning. Frk. Aase Ekstrøm.

check af statsafgifterne. Muligheden for en 100 % afstemning er til stede, takket være de maskinelle operationer.

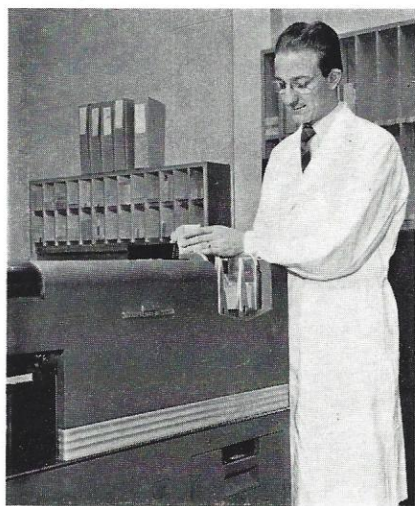
Den sidste maskine, som ordren passerer, er »Tabulatoren«, som skriver den færdige faktura.

Ordrens vej er dermed afsluttet, og fakturaen kan derefter puttes i postkassen — og historien er til ende.

Det vil sige — det er den altså slet ikke alligevel.

For, fortsætter fuldmægtig Cortsen, af de oplysninger, som man under disse operationer har fået på hul-kortene, kan der nu udarbejdes salgs-oversigter, omsætningsopgørelser og lagerregnskaber til f. eks. ledelsen, markedsanalysen og budgetafdelingerne.

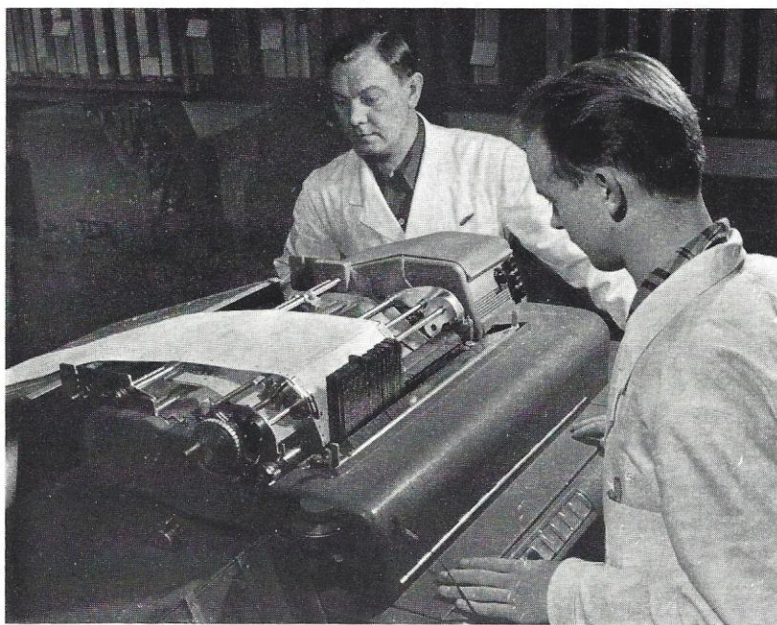
Og det er blandt andet her, hul-kortene har deres store betydning. Ved hjælp af dette system kan man nemlig på den kortest mulige tid udarbejde næsten alle tænkelige



Kaj Lindgren ved »Calculatoren«.

opstillinger og statistiske beregninger, som man tidligere helt har måttet opgive at foretage på grund af de tidsmæssige problemer, der var forbundet med så store udregninger.

Lad mig til sidst sige, slutter fuldmægtig Cortsen, at fordelene for virksomhederne ikke så meget ligger i besparelsen af arbejdskraft — i mange tilfælde kræver hulkort endog større personale — men deri, at de oplysninger, man ønsker, kan laves omtrent omgående og i et omfang, som man tidligere ikke drømte om var muligt.



Fakturering på Tabulator-maskinen. Det er Mogens Bendtsen, der »opererer«, medens J. Cortsen ser til.

Fuldmægtig J. Cortsen.



PÅ BESØG



Man starter i forhallen.
John Petersen,
indkøbsafdelingen,
forestår rundgangene.



Hulkortafdelingen
aftvinger altid
de besøgende den
største respekt.

HOS HINANDEN

Fabriksbesøgene for hovedkontorets personale har fået en aflægger —

På en virksomhed som Philips er rundgangene for personalet af den største betydning.

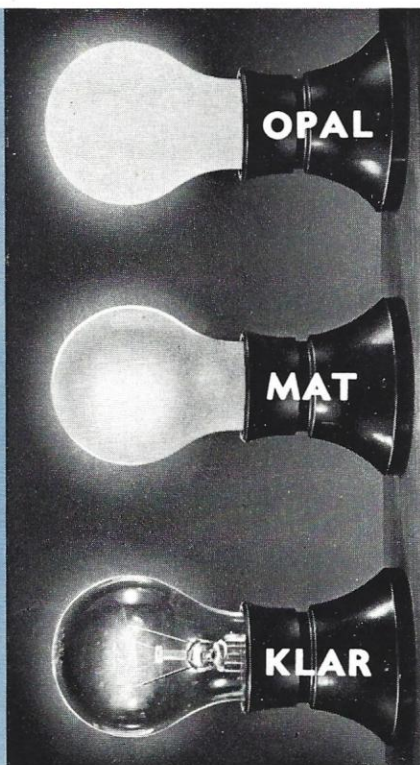
Det er også derfor, at rundgangen på fabrikken er blevet modtaget med udelt tilfredshed blandt medarbejderne på Industrigården.

Nu er denne gensidige orienteringstjeneste iøvrigt blevet udvidet til også at omfatte besøg på Industrigården for fabrikkens medarbejdere.

Disse rundgange ledes af hr. John Petersen, indkøbsafdelingen, og John Petersen oplyser over for PAPæskken, at det er med stor glæde, at man tilrettelægger disse arrangementer.

Medarbejderne er glade for denne orientering, og under rundgangene bliver der stillet en lang række spørgsmål, der alle giver indtryk af den interesse, man viser rundgangene.

Imatte
lamper
og
klare...



Fordelene ved indvendigt matte glødelamper og Argentalamperne

Den indvendigt matte ikke dyrere end den klare

Hvorfor står der ikke klare lamper på personalerekvisitionerne?

Dette spørgsmål har PAPæsken rettet til Philips lampeafdeling, og her er svaret: — Da vi gik over til den nye formular til bestilling af lamper, blev den trykt med kun imatte lamper og Argenta.

Prøv at se på ovenstående billede; den imatte lampe er meget behageligere at se på end den klare, den giver en bedre lysfordeling, og lys-tabet ved imatteringen er mindre end $1/2$ 0/0, altså praktisk taget lig 0.

Argentalamper giver et endnu blødere lys end den imatte lampe, men her må man regne med et lystab på ca. 5 0/0.

Disse 2 lamper har så mange fordele, som den klare ikke har, så hvorfor ikke bruge en bedre lampe, når prisen for imatte og klare er den samme.

Se engang på en opal kuglebelysning i køkkenen eller badeværelse, hvor De har en klar lampe siddende. De vil da se, at det ser ud, som om kuplen er revnet. Det er glødetråden

Blad venligst frem til side 15.

TIL CYKELLØB MED FIRMAET

**Da Philips inviterede 1100
medarbejdere til cykelløb**

Der var 100 % tilslutning, da Philips nogle dage før jul inviterede medarbejderne ind for at overvære udtagelsesløbet til Europakriteriet — et tre timers parløb på vinterbanen i København.

1100 medarbejdere og deres familie var samlet i Forum den aften, og stemningen var på højeste gear.

Det var tempoet også, da man organiserede arrangementet, og det var kun takket være beredvillig hjælp fra hr. Thomas Hansen, fabrikken, og hr. A. Echardt, økonomikontoret, og en række flinke damer, at arran-



De tre raske piger i billetuddelingen på hovedkontoret. Fra venstre Gurli Hansen, fru Steen og Jette Olsen (i kanten af billedet).

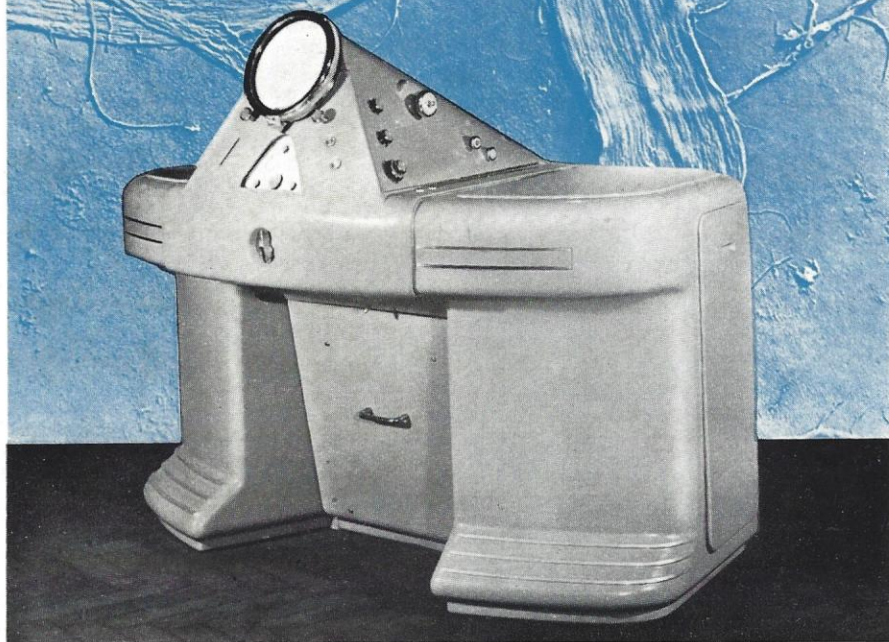
gementet med billetuddelingen og regnskabet lykkedes på den korte tid, der var til rådighed.

Vi bringer her nogle billeder fra Forum og fra billetuddelingen på hovedkontoret.



Glimt fra Forum under tre timers parløbet.

80.000 ganges forstørrelse



Elektronmikroskopet.

Kunsten stiger som bekendt. Mindre bekendt er det måske, at dette også gælder kunsten at se — nærmere bestemt: kunsten at se næsten ingenting.

Der er grænser for, hvor små ting vi kan se med det blotte øje. Bruger vi et forstørrelsesglas, går det straks lidt bedre, og bruger vi et mikroskop, kan vi se ting, som man egentlig skulle tro var usynlige.

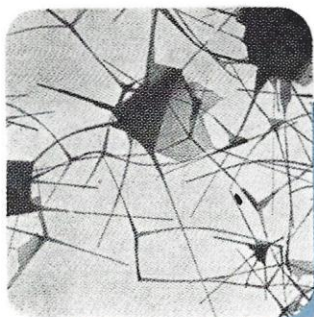
Men et almindeligt mikroskop er det rene ingenting i sammenligning med et elektron-mikroskop.

Elektron-mikroskopet er et udpræget „barn af atom-tiden“, og det er i grunden mærkeligt, at det ikke har fået mere

omtale, end tilfældet er. — Men lad os benytte lejligheden: Philips-Fabrikkerne i Holland har nylig fuldført konstruktionen af et af de mest moderne og mest effektive elektron-mikroskoper, der endnu er skabt.

Et almindeligt mikroskop kan forstørre ca. 1500 gange, men Philips nye elektron-mikroskop kan forstørre op til 80.000 gange. Det betyder f. eks., at man ved hjælp af dette apparat kan komme til at se genstande, som er så små, at *en million* af dem, som blev lagt i en række, kunne være på *een millimeter!*

Forskellen mellem et almindeligt mikroskop og et elektron-mikroskop er den, at man i et almindeligt mikroskop



Zinkoxyd krystaller, forstørret 10.000 gange.



Ultralydbølgers indvirkning på bakterier. *Escherichia coli* efter at have været udsat for ultralydvibrationer i 20 minutter. Cellens ødelæggelse ses tydeligt. Forstørret 7.000 gange.



Bakterier, forstørret 10.000 gange.

bruger lys til at se med, mens elektronmikroskopet — som det ligger i navnet — bruger *elektroner*.

I et almindeligt mikroskop samler man først lysstrålerne, koncentrerer dem mod den ting, man ønsker at betragte; det gøres ved hjælp af en samlelinse af glas. Derefter spredes man lysstrålerne ved hjælp af en spredelinse af glas og forstørres således det billede, lysstrålerne „drager videre“ med, når de har passeret den ting, der betragtes.

Der er bare det med lysstråler, at selv om de tilsyneladende er noget højt uhåndgribeligt noget, fylder de alligevel *noget*. Skal noget gøre indtryk på dem, må det trods alt have et vist format. En stor bølge i havet lader sig ikke anfægte af et knappenålshoved, men nok af en klippe. På lignende måde er det med lysbølgerne. Kommer man ned til ting, som kun fylder ca. en tusindedel af en millimeter, ryger lysbølgerne hen over disse ting uden at anse dem.

Men takket være atomforskningen har man nu fundet noget, som er mindre og langt mere fintmærkende end en lysstråle eller lysbølge — nemlig elektronstråler.

Et elektron er en ganske lille partikel. Den fylder kun en tusindedel af, hvad et helt atom fylder, og da der i et knappenålshoved kan være op til ti millioner atomer, kan man nok forstå, at elektronet *er* lille. Ved hjælp af en elektrisk strøm kan man samle utallige masser af sådanne elektroner og sende dem afsted i en „stråle“ omtrent som kugler fra et maskingevær, men „strålen“ er så fin og tynd, at den altså påvirkes af ting, som kun fylder en milliontedel af en millimeter.

Og så følger man ellers et lignende princip som i det almindelige mikroskop. I den ene ende af elektronmikroskopet har man „elektron-kilden“, hvorfra man — med et pres på over 100.000 volt — „afskyder“ elektronstrålen. Denne stråle passerer først gennem en „samlelinse“, d. v. s. en ringformet magnet, som koncentrerer strålen. Derefter rammer strålen den ting, man ønsker at

MIKROGRAFIER

I tilslutning til artiklen om elektronmikroskopet bringer vi i yderspalterne eksempler på »mikrographier«, som er optaget med Philips elektronmikroskop.

betragte, og derpå passerer den gennem et nyt magnet-arrangement, hvor den skiftevis spredes og samles (alt efter hvor stor forstørrelse man ønsker), indtil den af en sidste ringformet magnet spredes voldsomt og projiceres ud på en billedskærm, der i princippet er af samme art som billedskærmen i et fjernsynsapparat — og her ser beskueren så gendstanden forstørret indtil 80.000 gange.

For at apparatet skal kunne virke rigtigt, kræves der et temmeligt stort „maskineri“. — Foruden selve mikroskoprøret med elektronkilde og magnetlenser skal der være en luftpumpe, som kan pumpe røret luftomt (ellers ville elektronstrålens elektroner ramme luftatomerne inde i røret og blive spredt til alle sider), og et generator-anlæg, som kan levere den høje spænding, der afskyder elektronerne. Alligevel kan dette sindrige og omfattende maskineri koncentrereres på forholdsvis beskednen plads og opstilles på en bekvem måde — som billedet af det nye Philips elektronmikroskop viser.

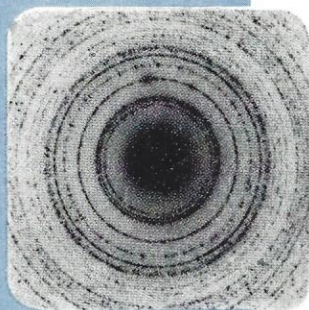
Med et apparat som dette kan man se alle mulige bakterier og andre mikrober, og til medicinsk og kemisk brug har man næppe brug for noget bedre. Atomforskerne derimod er ivrige efter at få elektronmikroskoper, der er endnu finere, og meget tyder på, at de vil få deres ønske opfyldt før eller senere. De sagkyndige anser det ikke for udelukket, at der en skønne dag vil blive konstrueret et elektronmikroskop, som kan „se“ ting, der er så små, at 200 millioner af dem kan ligge side om side på en millimeter. Når man når så vidt, kan man være tilfreds, for i hele verden findes der intet, der er mindre. Så er der simpelthen ikke mere at se!



Cellulosefibre af hør, forstørret 1.700 gange.



Bakterier af spiraltypen, forstørret 8.000 gange.



Elektron diffraktionsmønster af zinkoxyd krystaller. Billedet viser ikke direkte noget objekt, men kun en tilbagekastet stråling, der benyttes ved en speciel teknik til identificering af ukendte materialer.

Frigjort-



...afhængig
af vand og sæbe



PHILISHAVE

med dobbelt roterende skæresæt

Helsidesannonce til Information!

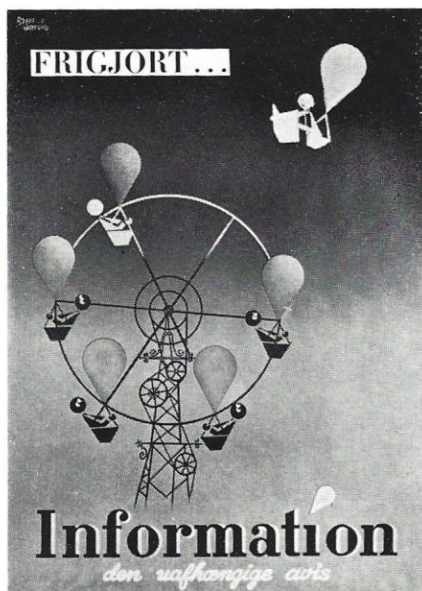


Ved rotationspressen på Information.
Fra venstre Krog Andersen, annoncechefen,
Grundt Larsen og Rud Jeppesen.

EKSPRES-INDSATS I REKLAMEAFDELINGEN

Det er måske de færreste, der ved, hvor lang og omstændelig en reklameide's vej er fra „fødeklínik“ til færdigt reklame-materiale. En avisannonce skal igennem adskillige menneskers hænder, før det færdige produkt kan læses i bladet, og det var derfor lidt af en bedrift, da Philips reklameafdeling for nogen tid siden kunne notere en produktionstid på en helsidesannonce i Information på i alt 1½ døgn. Historien er i korthed følgende:

Bladet havde fået en ny plakat, som vi bringer et billede af her, og blandt



Informations nye plakat.

læserne udskrev man en konkurrence om den bedste tekst til plakaten.

Svarene myldrede ind, og blandt de præmierede forslag var ordet: Frigjort, som bladet omtalte i sit onsdagsnummer.

Torsdag morgen havde man i reklameafdelingen fået ideen til en Philishave reklame, bygget op på:

Frigjort — uafhængig af vand og sæbe.

Skulle denne ide imidlertid have slagkraft, måtte der handles hurtigt, mens publikum endnu havde konkurrencen i tankerne.

I en fart fik man tegnet skitse — det såkaldte lay-out. Illustrationen skulle være Thelanders kendte Philishave-mand. Der forhandles med Thelanders, og tegningen rettes til. Annoncen går derefter til opsætning og illustrationen til klichering. Nattens timer tages med, og fredag middag præsenteres den færdige korrektur for reklamechefen. Han godkender, og lørdag morgen kan Information bringe Philips annoncen, som den naturligste ting af verden.

Imatte lamper og klare ...

Fortsat fra side 9.

fra den klare lampe, der kan ses igennem glasset. Også det problem klares nemt med en imat lampe. Forøvrigt, når vi nu ser på lamperne alligevel, så har De vel mindst 60 Watt lamper siddende i køkken og badeværelse?

Samme ting gør sig forøvrigt gældende andre steder i huset; i skålene på lysekronerne eller stofskærmene over kertelamperne kræves også imatte lamper.

Det er forklaringen på, hvorfor vi ikke har taget klare lamper med på personalerekvisitionerne.

De vil se, at 15 Watt er også gledet ud; dem har man heller ikke brug for i dag. De bruges som regel kun i entre, i gange og på trapper, altså steder, hvor man ikke brænder lys ret længe ad gangen, så her er der slet ingen grund til at fedte med lyset. Strømforbruget betyder intet i forhold til den fordel, det er, at have en ordentlig belysning i hele huset.

Der findes et utal af forskellige typer lamper, og for at lette bestillingen, har vi fået fremstillet 3 prøvetavler med alle de forskellige typer lamper på, der anvendes i hjemmet, og nedenunder står betegnelsen for dem. Disse tavler er ophængt i lønnskintoret på fabrikken, på personalekontoret i Industrigården og i butikken for personalekøb.

Se på disse tavler, når De skal bestille lamper, og husk at bestille rigtig type, wattage, udførelse og sokkel. Det gør det nemmere for os alle.



En aften på **DYREHAVSBAKKEN**

hed den fest, som PPF afholdt for medlemmerne og deres pårørende på Philips fabrik sidst i januar. Blandt de mange attraktioner var også et midget-race for fabrikkens øverste

ledelse, og af dette trekløver blev ingeniør Busck en overlegen sejrherre.

PPF's formand, hr. Bendt Jørgensen, overrækker her »den gyldne hjælm« til vinderen på sejrsskamlen.

Nyt medlem i PAPæskens bladudvalg



Der har igen fundet ændringer sted i PAPæskens bladudvalg, og denne gang er det Bernt Kolbe, metalvarefabrikken, vi byder velkommen.

Bernt Kolbe, der er tillidsmand for smedene, klub 57, afløser Børge Ulstrup, der har siddet i udvalget siden dets start i august 1954.

PAPæsken siger Ulstrup tak for hans indsats i den forløbne tid og byder hermed Kolbe velkommen i arbejdet.

IDEKASSE- BELØNNINGER

Belønningskomiteen på Philips fabrik har den 16. januar foretaget følgende idebelønninger:

- *Hans Henriksen*, UA, kr. 286,— for et forslag vedrørende: Vask af klude.
- *K. E. Sørensen*, KK, kr. 45,— for et forslag vedrørende: Større ledningsruller.
- *T. Woltemaht*, MV, kr. 45,— for et forslag vedrørende: Glidbane ved retning af motorbøjle.
- *Verner Fonsgart*, MV, kr. 30,— som opmuntringspræmie for et forslag vedrørende: Limning af gummiruller.
- *Arvid Jørgensen*, kr. 30,— som opmuntringspræmie for et forslag vedrørende: Undgå rivning mellem presseblok og grammo-fonpladepresse.



Jørgen Sølyst udlært

Igen er en »gammel læredreng« blevet udlært på Philips fabrik. Det er denne gang Jørgen Sølyst, lampefabrikken, der den 31. december blev fejret af venner og kolleger som udlært maskinarbejder.

Jørgen Sølyst, der fik sit svendebrev efter to års læretid — 30 år gammel — har været ansat i virksomheden siden 1939.

Også PAPæsken ønsker den nybagte svend til lykke med prøven.

PHILIPS I FJERNSYNET



Dette billede er taget fra fjernsynsskærmen og indsendt til PAPæsken af en af vore medarbejdere. Det er et vidnesbyrd om, at den reklame, Philips har arrangeret på vinterbanen i Forum, aften efter aften vinteren igennem går ud på de mange kiggelytteres fjernsynsskærm.

Denne reklamering ses således af langt flere end vinterbanens publikum alene.

PERSONALE

NYT

PHILIPS A/s

Ansættelser

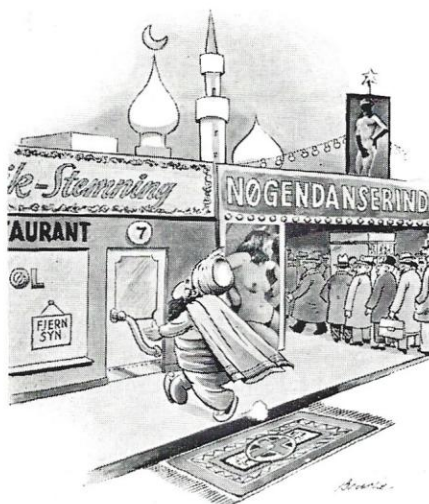
- 15. dec. ass. Chruse Christensen L.K.
- 1. jan. tegner, fru E. Witthoff, neon afd.
- 1. jan. kontorist, frk. Inge Raun, økonomikt.
- 1. jan. kontorl. Fl. Brønnum Jensen, comm. lager
- 3. jan. piccolo Ole Jacobsen, post afd.
- 16. jan. ass. Anna Marie Skov, neon afd.

Fratrædelsler

- 27. dec. Kai Kenting, comm. lager
- 31. dec. Niels Rohof, H.B.
- 31. dec. Jørgen Poulsen, tele
- 31. dec. Mich. Bernstrøm, comm. lager
- 31. dec. Freddie Nielsen, comm. lager
- 31. jan. Maja Nielsen, D.B.

Udnævnelser

- 1. jan. eksp., fru Asta Carlsen, comm. lager
- 1. jan. eksp., frk. J. Kristensen, comm. lager
- 1. jan. overeks. Kaj Jensen, comm. lager
- 1. jan. overeks. Hertling Luther, comm. lager
- 1. jan. overeks. Urban Christensen, comm. lager
- 1. jan. lagerforv. V. de Vries Jørgensen, comm. lager
- 1. jan. lagerforv. Poul Pedersen, mont. belysn.
- 1. jan. overass. Ib Lindholm, markedsanalyse



- 1. jan. fuldmægtig Per Bjørnholt, belysn.
- 1. jan. kont., frk. Inge-Lise Friis, ASAS, tlf.bord
- 1. jan. værkførerass. Henry Bog, Repax
- 1. jan. værkfører Jørgen Ibsen, Repax
- 1. jan. kont., frk. Elisabeth Steffensen, P.G.I.adm.
- 1. jan. overass. Svend Olsen, fakt. afd.

Rettelse

Hjemvendt fra militærtjeneste

- 1. dec. O. Weiskopf Hansen, afdeling ændret til P.G.I. A/S

Fremlysning

- 1 BBB pipe glemt i marketenderiet den 16. dec. om aftenen (andespillet).

FABRIKKEN

Ansættelser

- 1. jan. ingeniør Frank H. Flicker, laboratoriet
- 1. jan. ingeniør Aksel U. Poulsen, fabriktionsforberedelse, mekanisk apparatgruppe
- 1. jan. ass. Bjarne A. Sarvad, fabriksbogholderiet

Udnævnelser

- 1. jan. mester H. Schwender, montageafd.
- 1. jan. underm. Jacques Andersen, montageafd.
- 1. jan. underm. Helmuth Jansen, montageafd.
- 1. jan. underm. Kaj Harry Jensen, underdelsafd.
- 1. jan. underm. Harry Hansen, montageafd.

Nye arbejdere på fabrikken.

- 1. nov. kvindl. arb. Rita Petersen, chassis
- 1. nov. arb.mand Benny Hauge Carlsen, chassis
- 8. nov. arb.mand Theodor Adolf Madsen, Spole
- 11. nov. arb.mand Gert Helmuth Krak, chassis
- 14. nov. arb.mand Niels Brix Sørensen, spole
- 14. nov. værktøjsmager Svend Mogens Jensen, M.V.
- 14. nov. arb.mand Henry Christensen, ejendom
- 17. nov. kvindl. arb. Martha Basby, spole
- 23. nov. kvindl. arb. Helle Vibeke Hansen, spole
- 23. nov. arb.mand, Tommy Fischmann, chassis
- 24. nov. radiomek. Svend Aage Nielsen, chassis
- 24. nov. kvindl. arb. Tove Rasmussen, Spole
- 25. nov. kvindl. arb. Else Rigmor Hansen, Spole
- 25. nov. kvindl. arb. Sally Betty Seidelin, spole
- 28. nov. arb.mand Palle Dyrehøj, spole
- 30. nov. kvindl. arb. Selma Viola Madsen, spole
- 1. dec. kvindl. arb. Greta Kristensen, spole
- 5. dec. arb.mand Jørgen Christensen, chassis
- 7. dec. kvindl. arb. Kirsten Sørensen, trafo
- 12. dec. maskinarb. Jørgen Graae Jensen, M.V.
- 17. dec. arbejdsdreng Steen Andersen, V.K.
- 19. dec. arb.mand Kjeld Leif Olsen, Ejendom
- 27. dec. radiotek. Egon Alba Christiansen, tele
- 28. dec. kvindl. arb. Ely Christensen, trafo
- 28. dec. arb.mand Viggo Frederik Jensen, trafo
- 28. dec. arb.mand Henry Vesterlund Nielsen, G.A.
- 28. dec. værktøjsmager Ernst Sørensen, M.V.
- 31. dec. arb.mand Arne Villy Munkesø, spole

Fratrædelsler

- 5. nov. arb.mand Herman Jørgensen, forarbejder
- 5. nov. kvindl. arb. Ellen Caroline Meyer, chassis
- 9. nov. værkt m. Flemming Demant Stenalt, M.V.
- 9. nov. arb.mand Mogens Reinh. Nielsen, lampe

SPORTEN

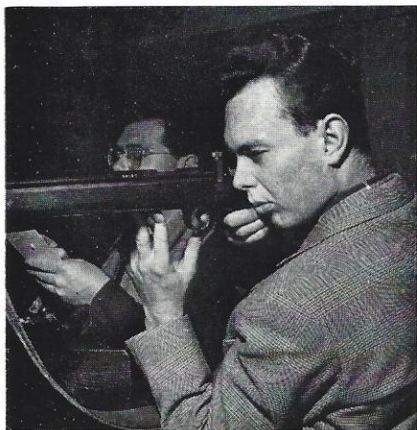
Skydning

Som omtalt i sidste nummer af PAP-æskén, var Skytteafdelingen i gang med en jule handicap turnering. Denne er nu, efter en meget spændende slutspurt, afsluttet, og de 3 præmietagere blev:

1. F. Corell, Repax..... 478,0 point
2. Poul Toftgaard, Repax.. 477,2 —
3. Ove Beyer, komm. lager 471,2 —

Af resultaterne vil ses, at forskellen mellem nr. 1 og nr. 2 ikke er ret stor. Det skyldes dels, at Corell er en meget fin skytte, og dels at Toftgaard har opnået så fine skydninger, at man — sammenlignet med sidste sæson — ikke ville have troet det muligt. Ligeledes er Beyers resultat værd at fremhæve, da det viser, at man med flid og ihærdighed kan hævde sig mellem de bedste — også når det angår skydning.

Lørdag den 14. januar blev den årlige match mellem F.K.B.U. og K.F.I.U. afholdt på skydebanerne på Østerbro stadion. Til denne match var der i alt tilmeldt 180 skytter fra de 2 unioner, og



Vinderen af julehandicap'et, F. Corell, Repax. Bagved skytteafdel. leder S. Schou, Personaleindkøb.

der blev skudt om F.K.B.U.'s vandrepokal. K.F.I.U. vandt matchen med i alt 2808 points — 1 mere end F.K.B.U. Vi havde 2 mand med, Hågensen og Corell, som begge opnåede at blive placeret. Corell blev nummer 2 med 144 points, samme points som nummer 1 og 3, og Hågensen blev nummer 19 med 138 points.

Da det var nogle af Københavns bedste skytter, der var mødt, får man et klart billede af, hvor godt Philips-skytterne efterhånden har opnået at placere sig inden for firmaidrætten.

Skak

Tilmeldingen til KFIU's 4. enkeltmands-turnering er nu afsluttet. Der har meldt sig 8 spillere. Første kamp spillede onsdag den 25. januar på Frederiksberg Raadhus.

Da spilleaftenerne for denne turnering ligger ret koncentreret, har vi udsat Philips interne turnering 1956 til efter afslutningen af KFIU's turnering. Nærmere oplysning vil fremkomme senere.

Philips interne turnering for 1955 er nu færdigspillet. 1. præmie blev vundet af J. P. Aulum. 2. præmie af R. Dahlin. Nr. 3 blev D. Svendstrup.

I holdturneringen er spillet 3 kampe, som har indbragt os 13 points (af 18 mulige), så der er en god chance for at vinde rækken og dermed rykke op i A-rækken.

N.B. Den person, der har „lånt“ et sæt skakbrikker fra skabet ved frokoststuen, bedes snarest levere dette tilbage.

Fodbold

Træningen er i fuld gang, og det går på livet løs nede på stranden hver mandag og fredag kl. 17 samt søndag kl. 9. — Vi har været op til 15 mand — men der kan være endnu flere, og der må være en del på afdelingerne og på hovedkontoret, der har evner for og lyst til at være med. Man får frisk luft i lungerne og gode venner, så kom frem fra krogene, og tag fat, så vi kan være parat til turneringerne, hvor vi helst skal klare os lige så godt, som vi gjorde i efteråret.

Hollandsturen

Nu er alt i orden og turen klar. Vi tager af sted fredag den 27. april, og målet er Eindhoven. Vi spiller her lørdag, og rejsen går derefter til Amsterdam.

På hjemrejsen vil vi forsøge at få en kamp mod Philips i Hamborg. — Mandag den 1. maj skal holdet være hjemme igen efter en — forhåbentlig — vellykket tur.

Bestyrelsen ønsker alle deltagerne en god tur og takker samtidig forbøddlerne for det arbejde, de har måttet påtage sig, for at gøre arrangementet til en succes.

Med hensyn til avisindsamlingen, der har vakt stor interesse, beder vi alle, der har gamle aviser at undvære, og som vil hjælpe os, om bare at henvende sig til:

Tolver Nielsen, 2. sal, fabrikken,
Viggo Jørgensen, lamper, fabrikken,
Alfred Sieben, fabrikken Engvej,
Edv. Glisboe, komm. lager, Industriegården,

som så vil sørge for, at aviserne bliver hentet omgående.

Håndbold

I herrernes A-række i K.F.I.U. fører vi. Der er dog fire andre hold, der har samme pointtal (6) som os, men vor målaverage (33-17) er bedst. Vore chancer er gode, men vi må passe på for at opnå adgang til mesterrækken.

I F.K.B.U. er holdet også med i toppen.

Herre 2 klarer sig ligeledes pænt. De har 5 points for tre kampe og målaverage 28-12. Her skulle der være mulighed for at være stærkt medbestemmende om, hvem der skal rykke op i B-rækken.

I F.K.B.U.'s turnering har vi tabt et par kampe og er placeret i midten. Her gør sig gældende, at Herre 1 på grund af sygdom og frafald har måttet hente sig reserver fra holdet.

Damerne er lidt på retur for tiden — vi har været uheldige at miste et par af vore gode spillere og døjer derfor noget med at hamle op med modstanderne.

Volvo, Gøteborg

Sidste år havde vi besøg af Volvo's damer, og vi forhandler for tiden med dem om et besøg i Gøteborg i påsken. Går det i orden, er det meningen, at vi skal derover med et dame- og et herrehåndboldhold samt et hold badminton- og et hold tennisspillere.

Lund

Lørdag den 3. marts skal Herre 1 til Lund og spille i en turnering med Philips Stockholm, Gøteborg, Essingen og Malmø. I alt skal holdet spille fire kampe.

Bordtennis

Hold I spiller i K.F.I.U.'s B-række, hvor vi er placeret på 7. pladsen. Men her kan der ske meget endnu, da der er stor jævnbyrdighed — 4 kampe 4 points.

Hold II er i D-rækken rykket fra 7. pladsen op på 5. pladsen.

Hold III i E-rækken er gået lidt tilbage fra 5. til 7. pladsen. Man har indtryk af, at der er lidt for „mange nerver på“, når vi spiller, men med lidt mere ro skal vi nok få bedre resultater at se.



GODT NYTÅR

Det er det første nummer af PAPæskén, der udkommer i det nye år, så vi vil gerne takke medlemmerne for året, der er gået, og ønske, at der må blive stor fremgang for idrætsforeningen i det nye.

P. b. v. Alfred Sieben.

PAPæskén

Husorgan for Philips A/S,
A/S Axel Schou og Pope A/S

Redaktion:

K. Bøge, ansvarsh. redaktør
Jørgen H. Rasmussen, redaktionssekretær

Bladudvalg:

Anne Margr. Jeppesen, Rud Jeppesen, Bendt Jørgensen,
Svend Lof, Hugo Pedersen, Alfred Sieben, Bernt Kolbe